



PAŃSTWOWA JEDNOSTKA BUDŻETOWA  
CENTRUM PROJEKTÓW EUROPEJSKICH  
CPE-II-261-83/KB/13

Warszawa, dn.06 grudnia 2013 r.

### Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na świadczenie usług tłumaczenia ustnego, pisemnego oraz wynajmu sprzętu do tłumaczenia ustnego dla komórek organizacyjnych Centrum Projektów Europejskich (CPE-II-261-83/KB/13)

Działając na podstawie art. 92 ust. 1 ustawy z 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013, poz. 907 z późn. zm.), Zamawiający zawiadamia, iż w przedmiotowym postępowaniu w ramach części I, II, III i IV, jako najkorzystniejszą wybrano ofertę firmy:

**GROY Group**  
**40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9**

Uzasadnienie:

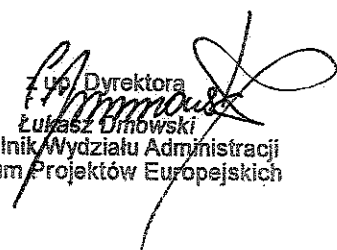
Oferta, w ramach części I i IV uzyskała najwyższą ilość punktów, zgodnie z SIWZ. Natomiast w ramach części II i III jest jedyną ofertą niepodlegającą odrzuceniu.

W przedmiotowym postępowaniu nie wykluczono żadnego wykonawcy oraz nie odrzucono żadnej oferty.

W załączeniu przekazuję zestawienie z porównania ofert a także streszczenie złożonych ofert

Mając na uwadze powyższe, zamawiający, na podstawie art. 94 ust. 1 p. 1 zaprasza Wykonawcę, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, do zawarcia umowy o zamówienie publiczne w terminie nie krótszym niż 10 dni do daty otrzymania niniejszej informacji.

Jednocześnie informuję, iż osobą do kontaktu w przedmiotowej sprawie jest p. Katarzyna Bień (tel. 022 378 31 24; mail: [katarzyna.bien@cpe.gov.pl](mailto:katarzyna.bien@cpe.gov.pl)).

  
Z up. Dyrektora  
Łukasz Dmowski  
Naczelnik Wydziału Administracji  
Centrum Projektów Europejskich



oznaczenie sprawy: CPE-261-83/KB/13

CENTRUM PROJEKTÓW EUROPEJSKICH  
 ul. Domaniewska 39A, 02-672 Warszawa  
 Tel. (22) 378 31 00, Fax (22) 201 97 25  
 NIP: 7010158887, REGON: 141681456  
 Pieczęć zamawiającego

**Zbiorcze zestawienie ofert otwartych 04 grudnia 2013**

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	<u>Ceny brutto w ramach części I zamówienia</u>								
		poz. 1	poz. 2	poz. 3	poz. 4	poz. 5	poz. 6	poz. 7	poz. 8	poz. 9
1	LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa, ul. Magiera 16 lok. 17	34,44 zł	49,20 zł	49,20 zł	71,34 zł	43,05 zł	71,34 zł	24,60 zł	34,44 zł	18,45 zł
2	GROY Group 40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9	41,82 zł	46,74 zł	41,82 zł	46,74 zł	44,28 zł	46,74 zł	18,45 zł	22,14 zł	9,22 zł


Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	<u>Ceny brutto w ramach części I zamówienia</u>			
		poz. 10	poz. 11	poz. 12	poz. 14
1	LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa, ul. Magiera 16 lok. 17	31,98 zł	614,00 zł	910,00 zł	399,75 zł
2	GROY Group 40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9	10,98 zł	393,60 zł	393,60 zł	196,80 zł

z up. Dyrektora  
 Katarzyna Dymowska  
 Naczelnik Wydziału Administracji  
 Centrum Projektów Europejskich  
 2013-12-10

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	<u>Ceny brutto w ramach części II zamówienia</u>							
		poz. 1	poz. 2	poz. 3	poz. 4	poz. 5	poz. 6	poz. 7	poz. 8
1	LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa, ul. Magiera 16 lok. 17	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
2	GROY Group 40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9	41,82 zł	41,82 zł	44,28 zł	18,45 zł	9,22 zł	393,60 zł	393,60 zł	184,50 zł

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	<u>Ceny brutto w ramach części III zamówienia</u>								
		poz. 1	poz. 2	poz. 3	poz. 4	poz. 5	poz. 6	poz. 7	poz. 8	poz. 9
1	LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa, ul. Magiera 16 lok. 17	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
2	GROY Group 40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9	41,82 zł	49,20 zł	41,82 zł	49,20 zł	44,28 zł	56,58 zł	18,45 zł	27,06 zł	9,22 zł


Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	<u>Ceny brutto w ramach części III zamówienia</u>			
		poz. 10	poz. 11	poz. 12	poz. 14
1	LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa, ul. Magiera 16 lok. 17	-----	-----	-----	-----
2	GROY Group 40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9	12,30 zł	393,60 zł	393,60 zł	196,80 zł

z upr. prekto  
  
 Krzysztof Dymowski  
 Naczelny Wydział Administracji  
 Centrum Projektów Europejskich

Numer oferty	Nazwa (firma) i adres wykonawcy	Ceny brutto w ramach części IV zamówienia					
		poz. 1	poz. 2	poz. 3	poz. 4	poz. 5	poz. 6
1	LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa, ul. Magiera 16 lok. 17	73,80 zł	492,00 zł	110,70 zł	861,00 zł	49,20 zł	1045,00 zł
2	GROY Group 40-224 Katowice, ul. 1 Maja 9	1,23 zł	1,23 zł	1,23 zł	1,23 zł	184,50 zł	1,23 zł

Na realizację zamówienia zamawiający przeznaczył następujące kwoty:

- a) w ramach części I zamówienia: 196.800,00 zł brutto (295.200,00 zł brutto wraz z zamówieniami uzupełniającymi)
- b) w ramach części II zamówienia: 117.250,00 zł brutto (175.875,00 zł brutto wraz z zamówieniami uzupełniającymi)
- c) w ramach części III zamówienia: 67.422,70 zł brutto (101.134,05 zł brutto wraz z zamówieniami uzupełniającymi)
- d) w ramach części IV zamówienia: 89.476,24 zł brutto (134.214,36 zł brutto wraz z zamówieniami uzupełniającymi).

  
 Zuzanna Dyrek  
 Naczelniczka Wydziału Administracji  
 Centrum Projektów Europejskich  
 2013-12-02

CENTRUM PROJEKTÓW EUROPEJSKICH  
 ul. Domaniewska 39A, 02-672 Warszawa  
 Tel. (22) 378 31 00, Fax (22) 201 97 25  
 NIP: 7010158887, REGON: 141681456  
 Pieczęć zamawiającego

**Streszczenie oceny i porównania złożonych ofert**

Numer oferty	Liczba pkt w kryterium: cena w ramach części I	Liczba pkt w kryterium: cena w ramach części II	Liczba pkt w kryterium: cena w ramach części III	Liczba pkt w kryterium: cena w ramach części IV
1	70,20%	-----	-----	30,49%
2	98,10%	100,00%	100,00%	78,00%

z up. Dyrektor  
  
 Naczelnik Wydziału Administracji  
 Centrum Projektów Europejskich  
 2013 - 12 - 0 6